

میشل استروگف

ژول ورن

ترجمه فرزانه مهری

www.ketab.ir



نشر آفرینگان: ۲۶۱

-
- سرشناسه: ورن، ژول، ۱۸۲۸-۱۹۰۵ م.
عنوان و نام پدیدآور: میشل استروگف/ژول ورن؛ ترجمه فرزانه مهری.
مشخصات نشر: تهران: آفرینگان: ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری: ۴۷۹ ص.: مصور.
فروست: نشر آفرینگان؛ ۲۶۱.
شابک: ۹۷۸-۶۰-۳۹۱-۰۶۲-۱
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
یادداشت: عنوان اصلی: Michel Strogoff.
یادداشت: کتاب حاضر در سال‌های مختلف و توسط مترجمان و ناشران
متفاوت ترجمه و منتشر شده است.
موضوع: داستان‌های فرانسه — قرن ۱۹ م.
French fiction--19th century
شناسه افزوده: مهری، فرزانه، ۱۳۴۳ -، مترجم
رده‌بندی کنگره: PQ ۲۵۰۷
رده‌بندی دیویی: ۸۴۳/۸
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۵۷۳۴۸۹۱
-

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Michel Strogoff

Jules Verne

Le Livre de Poche, 2014



انتشارات ققنوس



نشر افرینگان

تهران، خیابان انقلاب، خیابان نجری جاوید،
کوچه مبین، شماره ۴، تلفن ۶۶۴۱ ۳۶۶۷

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:

تحریریه انتشارات ققنوس

میشل استروگف

ژول ورن

ترجمه فرزانه مهری

چاپخانه رسام

چاپ سوم

۱۱۰۰ نسخه

۱۴۰۲

حقوق چاپ و نشر محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۹۱-۰۶۲-۱

ISBN: 978-600-391-062-1

www.afarinegan.qoqnoos.ir

فهرست

بخش اول

۱. جشنی در کاخ نو ۱۱
۲. روس‌ها و تانارها ۲۵
۳. میشل استروگف ۳۹
۴. از مسکو تا نیژنی نووگورود ۴۹
۵. حکمی در دو بند ۶۹
۶. برادر و خواهر ۸۳
۷. پایین رفتن از ولگا ۹۱
۸. بالا رفتن از کاما ۱۰۵
۹. روز و شب سوار بر تارانتاس ۱۱۷
۱۰. طوفان در کوه‌های اورال ۱۲۹
۱۱. مسافران در خطر ۱۴۳
۱۲. دعوت به مبارزه ۱۶۱
۱۳. بالاتر از همه چیز، وظیفه ۱۷۹
۱۴. مادر و پسر ۱۹۳
۱۵. باتلاق‌های بارابا ۲۰۷

۱۶. آخرین تلاش ۲۱۹
۱۷. آیات و اشعار ۲۳۵

بخش دوم

۱. اردوگاه تاتارها ۲۵۱
۲. رفتار آلسید زولیوه ۲۶۵
۳. ضربه در مقابل ضربه ۲۸۵
۴. ورود پیروزمندانه ۳۰۱
۵. «نگاه کن! تا می توانی نگاه کن!» ۳۱۵
۶. دوست همسفر ۳۲۷
۷. عبور از ینی سنی ۳۴۳
۸. یک خرگوش صحرایی از وسط جاده می گذرد ۳۵۷
۹. در استپ ۳۷۳
۱۰. بایکال و آنکارا ۳۸۹
۱۱. بین دو کناره ۴۰۳
۱۲. ایرکوتسک ۴۱۷
۱۳. پیکی از طرف تزار ۴۳۱
۱۴. شب پنجم سپتامبر ۴۴۵
۱۵. مؤخره ۴۶۱
- ژول ورن (۱۸۲۸-۱۹۰۵) ۴۶۹